

പതിനാലാം കേരള നിയമസഭ

പതിനാറാം സമ്മേളനം

നക്ഷത്ര ചിഹ്നമിടാത്ത ചോദ്യം നം. 5662

18/11/2019-ൽ മറുപടിയ്ക്ക്

ഇതര സംസ്ഥാനങ്ങളിൽ നിന്ന് വന്ന കുട്ടികൾ

ചോദ്യം

ശ്രീ.അൻവർ സാദത്ത്

ഉത്തരം

കെ.കെ.ശൈലജ ടീച്ചർ

(ആരോഗ്യവും സാമൂഹ്യനീതിയും വനിത-ശിശു
വികസനവും വകുപ്പു മന്ത്രി)

- (എ) ബീഹാർ, ജാർഖണ്ഡ് എന്നീ (എ) അഫിഡവിറ്റിന്റെ പകർപ്പ് അനുബന്ധം I - സംസ്ഥാനങ്ങളിൽ നിന്നും ആയി ചേർക്കുന്നു.
- കേരളത്തിലേക്ക് കുട്ടികൾ വന്നത് സംബന്ധിച്ച് ബഹു. ഹൈക്കോടതി സി.ബി.ഐ. അന്വേഷണം നിർദ്ദേശിച്ചപ്പോൾ കേരള സർക്കാർ ഇതുമായി ബന്ധപ്പെട്ട് ഹൈക്കോടതിയിൽ നൽകിയ അഫിഡവിറ്റ് എന്തായിരുന്നു; പ്രസ്തുത അഫിഡവിറ്റിന്റെ പകർപ്പ് ലഭ്യമാക്കുമോ;
- (ബി) പ്രസ്തുത വിഷയം സംബന്ധിച്ച് (ബി) സംസ്ഥാന ബാലാവകാശ സംരക്ഷണ ചൈൽഡ് റൈറ്റ്സ് കമ്മീഷൻ എന്ന് കമ്മീഷന്റെ ഉത്തരവിന്റെ പകർപ്പ് അനുബന്ധം II -ആയി ചേർക്കുന്നു.
- അഭിപ്രായമാണ് രേഖപ്പെടുത്തിയത്; രേഖപ്പെടുത്തിയ അഭിപ്രായത്തിന്റെ പകർപ്പ് ലഭ്യമാക്കുമോ;
- (സി) ബീഹാർ, ജാർഖണ്ഡ് (സി) പാലക്കാട് റെയിൽവേ സ്റ്റേഷനിൽ കുട്ടികളെ തടഞ്ഞുവെച്ചതറിഞ്ഞ് സാമൂഹ്യനീതി വകുപ്പ് ഓഫീസറും ചൈൽഡ് വെൽഫെയർ കമ്മിറ്റി ചെയർപേഴ്സൺ സ്ഥലത്തെത്തി, കുട്ടികൾക്ക് സുരക്ഷിതമായി താമസസ്ഥലം ഒരുക്കുന്നതിനും ബന്ധപ്പെട്ട അധികാരികളുടെ മുൻപിൽ ഹാജരാക്കുന്നതിനും നടപടി സ്വീകരിച്ചു. ഓർഫനേജുകളിൽ താമസിപ്പിക്കുന്നതിന് ആവശ്യമായ രേഖകളില്ലാത്ത കുട്ടികളെ രക്ഷിതാക്കളോടൊപ്പം അയയ്ക്കുന്നതിനും രക്ഷിതാക്കളെ കണ്ടെത്തുവാൻ കഴിയാത്ത കുട്ടികളെ ബന്ധപ്പെട്ട ജില്ലയിലെ ചൈൽഡ് വെൽഫെയർ കമ്മിറ്റി മുമ്പാകെ

ഹാജരാക്കുന്നതിനും ആവശ്യമായ നടപടി സ്വീകരിച്ചു.

(ഡി) പ്രസ്തുത വിഷയത്തിൽ വകുപ്പിന്റെ നിലപാട് എന്താണെന്ന് വിശദമാക്കുമോ; മേൽ വിഷയം കട്ടിക്കടത്ത് ആണെന്ന് വകുപ്പ് രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ടോ; വ്യക്തമാക്കാമോ;

മതിയായ രേഖകളില്ലാതെ സംസ്ഥാനത്തെത്തിയ കുട്ടികളെ സംരക്ഷിക്കുന്നതിനും അവരുടെ നാട്ടിലേയ്ക്ക് തിരികെ അയക്കുന്നതിനും നടപടി സ്വീകരിക്കുകയാണുണ്ടായത്.

(ഇ) പ്രസ്തുത വിഷയത്തിൽ സാമൂഹ്യനീതി വകുപ്പ് ഡയറക്ടറുടെ നിലപാട് എന്തായിരുന്നു; ടി കാലയളവിൽ സാമൂഹ്യനീതി വകുപ്പ് ഡയറക്ടർ ആരായിരുന്നു; ഇത് സംബന്ധിച്ച് വകുപ്പ് ഡയറക്ടർ ഏതെങ്കിലും ഉത്തരവുകളോ സർക്കുലറുകളോ കത്തുകളോ പുറപ്പെടുവിച്ചിട്ടുണ്ടോ; ഉണ്ടെങ്കിൽ ബന്ധപ്പെട്ട രേഖകളുടെ പകർപ്പ് ലഭ്യമാക്കുമോ;

(ഇ) ശ്രീ. വി. എൻ. ജിതേന്ദ്രൻ ഐ. എ. എസ്. ആയിരുന്നു അന്നത്തെ സാമൂഹ്യനീതി വകുപ്പ് ഡയറക്ടർ. ഇതു സംബന്ധിച്ച് അന്നത്തെ സാമൂഹ്യനീതി ഡയറക്ടർ കേന്ദ്ര-സംസ്ഥാന സർക്കാരുകൾക്ക് അയച്ച കത്തുകളുടെ പകർപ്പുകൾ അനുബന്ധം III - ആയി ചേർക്കുന്നു.

(എഫ്) സാമൂഹ്യനീതി വകുപ്പ് ഡയറക്ടർ മേൽ വിഷയം കട്ടിക്കടത്ത് ആണെന്ന അഭിപ്രായം രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ടോ; അതോ സംസ്ഥാനത്ത് പഠനത്തിന് എത്തിയ കുട്ടികൾക്ക് മതിയായ രേഖകൾ ഇല്ല എന്ന കാരണത്താലാണ് പിടിക്കപ്പെട്ടത് എന്ന അഭിപ്രായമാണോ ഡയറക്ടർ രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ളത്; വ്യക്തമാക്കാമോ;

(ജി) പ്രസ്തുത കുട്ടികളെ തിരിച്ചയക്കുന്നതിന് സാമൂഹ്യനീതി വകുപ്പ് കൈക്കൊണ്ടിട്ടുള്ള നടപടികൾ എന്തെല്ലാമെന്ന് വ്യക്തമാക്കാമോ?

രണ്ടു ബാച്ചായി പാലക്കാട് റെയിൽവേ സ്റ്റേഷനിൽ വന്നിറങ്ങിയ 578 കുട്ടികളെ നിയമാനുസരണം ചൈൽഡ് വെൽഫെയർ കമ്മിറ്റിയുടെ മുൻപിൽ ഹാജരാക്കുകയും കുട്ടികളുടെ സംരക്ഷണത്തിന് ആവശ്യമായ എല്ലാ നടപടികളും വകുപ്പ് മുഖേന സ്വീകരിക്കുകയുണ്ടായി. തുടർന്ന്, മതിയായ രേഖകൾ കൈവശം ഉണ്ടായിരുന്ന 27 കുട്ടികളെ സംസ്ഥാനത്തെ അംഗീകൃത

ഓർഫനേജുകളിൽ താമസിപ്പിക്കുകയും
മതിയായ രേഖകൾ ഹാജരാക്കാത്ത 128
കുട്ടികളെ ജാർവണ്ഡിലേയ്ക്കും 13 കുട്ടികളെ
ബീഹാറിലേയ്ക്കും 57 പേരെ വെസ്റ്റ്
ബംഗാളിലേയ്ക്കും 109 പേരെ സ്വന്തം
മാതാപിതാക്കൾക്കൊപ്പവും തിരികെ അയച്ചു.



സെക്ഷൻ ഓഫീസർ

02

83

Pamgana - I

BEFORE THE HONOURABLE HIGH COURT OF KERALA AT ERNAKULAM

W.P.(C) No. 14259/2014 - S

Rajendra Prasad

:

Petitioner

v.

Union of India and others

:

Respondents

INDEX

<u>Sl.No.</u>	<u>Particulars</u>	<u>Page No.</u>
1.	Affidavit filed on behalf of the second respondent	1 - 12
2.	<u>Annexure R2 (a)</u> : True copy of List showing the details of children	13 - 27
3.	<u>Annexure R2 (b)</u> : True copy of list showing the details where the children were placed from 24.5.2014	28 - 42
4.	<u>Annexure R2 (c)</u> : True copy of List showing the 123 children came from West Bengal	43 - 46
5.	<u>Annexure R2 (d)</u> : True copy of List showing the details where placed the children from 24.5.14	47 - 51
6.	<u>Annexure R2 (e)</u> : True copy of summary of statement showing the present position of accommodation, repatriation and handing over of the children to parents	52

Dated this the 18th day of June, 2014

T.T.MUHAMOOD
SPECIAL GOVERNMENT PLEADER TO A.A.G

85

BEFORE THE HONOURABLE HIGH COURT OF KERALA AT ERNAKULAM

W.P.(C) No. 14259/2014 - S

Rajendra Prasad : Petitioner

v.

Union of India and others : Respondents

AFFIDAVIT

I, L.A Gregorious, aged 51 years, S /o, Poulose Appavu, residing at Thiruvananthapuram, now at Ernakulam do hereby solemnly affirm and state as follows:

1. I am the Deputy Secretary to Government, Social Justice Department, Government Secretariat, Thiruvananthapuram. I have been authorised to swear to this affidavit on behalf of the second respondent. I know the facts of the case as disclosed from the relevant records.

2. This Honourable Court as per the interim order dated 5.6.2014, directed this respondent to file an affidavit, giving details of children who came to Kerala from Jharkand, Bihar and West Bengal on 24.5.2014 and 25.5.2014 by train. It was also directed to place on record where these children were housed from 24.5.2014, who were in charge of these children and which Child Welfare Committee took note of the fact that they were the children in need of Care and Protection as defined under Juvenile Justice Act. It was also directed to place on record how many children were sent back and with their details of name, identity etc. This affidavit is filed in pursuance to the above direction and reserving the right of this respondent to file detailed counter affidavit if found necessary.

3. It is submitted that, on 24.05.14 at about 2 pm 455 children in the age group of 4 to 14 reached at Palakkad Junction Railway Station from Jharkhand and Bihar along with 43 others (33 men and 10 ladies). Since most of the children were without proper travel tickets and other legal documents for travelling, Railway Police took them under the control and kept them in Railway dormitory and informed the District Collector, Social Justice Officer, and the Chairman of Child Welfare Committee, Palakkad.

4. On receiving the information, District Collector-Palakkad, Social Justice Officer and Child Welfare Committee, consisting of its Chairman reached at the spot and directed to keep them in Jyothi Nilayam, Special School, Muttikkulangara, which is just 5 km away from Palakkad Junction Railway Station. The said Institution is being run by Marian Service Society.

5. In pursuance to the said direction, all these 455 children were shifted to Jyothi Nilayam on 24.05.14 at about 7 pm. On 25.05.14 at about 10 am, 156 children were shifted to nearby Government Children Home and Mahila Mandiram situated in the next compound of Jyothi Nilayam. On 25.05.14, the Child Welfare Committee, Palakkad District vide proceedings No. CWC/P/747/14 ordered to transfer 88 boys and 68 girls (total 156) to CWC, Kozhikode. On the very same day at about 4 pm, the aforesaid 156 children who were holding ID cards of Mukkam Orphanage were produced before the Child Welfare Committee, Kozhikode in 3 buses with sufficient police security. The District Collector, the Chairman of the Child Welfare Committee and Social Justice Department Officer Palakkad also accompanied these children to Kozhikode while they were handing over to the Child Welfare Committee, Kozhikode and accommodated at Government Children's Home, Kozhikode. Thereafter as per proceedings No. CWC/365/14 dated 27.05.14, the CWC, Kozhikode ordered to release these 156 children to Mukkam Muslim Orphanage and they were taken to Mukkam Muslim Orphanage by the authorities.

since they are the inmates of Mukkam Muslim Orphanage and studying in the Institution under the Orphanage.

6. Thereafter, the number of children remaining at Palakkad, were 299. Out of the same 124 boys were ordered to be shifted to Palakkad Orphanage run by Noorul Hudha Charitable trust at Pezhumkara in Palakkad and the said Institution is having valid registration. They were sent to the Palakkad Orphanage on 25.05.14 at about 5 pm. The remaining number of children ie. 14 young boys and 161 girls, (total 175) were ordered to be shifted to Providence Home, Malampuzha which is an institution run by Holy Family Social Centre were also shifted.

7. Thereafter, CWC, Palakkad ordered vide proceedings No. CWC P/747/2014 dated 29.05.14 to transfer 86 children to CWC, Kozhikode, since it was found that several of them are inmates of the Mukkam Orphanage and siblings of remaining are the inmates of Mukkam Orphanage. Accordingly, on 29.05.14, 86 children (54 boys and 32 girls) were produced before the CWC, Kozhikode. On production of these children, they were ordered to be kept in Government Children's Home for Boys and Government Children's Home for Girls, Calicut respectively. Thereafter on 04.06.14, the CWC, Calicut vide different proceedings CWC No.536/14 dt. 4.6.14, 619/14, CWC 560/14, CWC No.564/14, CWC 624/14, CWC 620/14 and CWC 538/14 ordered to release 7 children with their parents, since they found the genuineness of parents. On 06.06.14 CWC, Kozhikode again ordered to release 10 children along with their parents having found their genuineness. Thereafter, on the same day, CWC, Kozhikode vide proceedings No. 365/14(1) released 37 boys and 14 girls (total 51) to Mukkam Muslim Orphanage after verifying the documents and convincing that they are the inmates and students of Mukkam Muslim Orphanage. On 06.06.14 itself these children were taken to Mukkam Muslim Orphanage.

8. Thereafter, on 08.06.14, the CWC, Kozhikode vide proceedings No. 365/14, 365/14/(1), 365/14/(2), 365/14/(3) ordered to hand over 4 children to their parents. Again vide proceedings No. CWC/365/14 dated 13.06.14, CWC, Kozhikode ordered to release 5 children to their parents. Accordingly they were taken to their home land.

9. As per Proceedings No. CWC 365/14 dated 16.06.14, the CWC, Kozhikode ordered to transfer 2 boys and 7 girls to CWC, Godda District, Jharkhand since no parents were present. On 17.06.14, these children were taken in Ernakulam - Patna Express from Palakkad Junction to Jesidh Junction, Jharkand. They were accompanied by Officers from Social Justice Department and the Police Department.

10. From the remaining 213 children who are at Palakkad, 46 children (21 boys and 25 girls) were released with their parents by various proceedings of CWC Palakkad issued on 31.05.14 after proper verification of records. All these 46 children were taken handed over to parents.

11. It is submitted that after releasing the children as stated above, the remaining number of children as on 02.06.14 in Palakkad were 167. Out of the same, 33 children from Jharkand were released (8 boys and 25 girls) with their parents vide various proceedings dated 02.06.14 to 06.06.14 after verification. The District Collector has supervised the releasing procedure. Therefore, the balance number of children who in Palakkad were 134. Thereafter, on 09.06.14, 2 Bihari Children (1 boy and 1 girl) were released with their parents. On 09.06.14 itself, 119 children from Jharkand (47 boys and 72 girls) who were not having valid documents and whose parents were not present were taken to Jharkand by chartering 2 Special AC III tier Coaches attached to Ernakulam - Patna Express, from Palakkad Junction to Jasidh Junction at Jharkhand. They were ordered to be produced before the CWC, Gudda District of Jharkhand as per Proceedings No. CWC

P/747/14 dated 09.06.14. They were accompanied by 17 officials (4 from District Administration, Palakkad - 2 Deputy Tahsildars, 1 Revenue Inspector and 1 Senior Clerk) 5 from Social Justice Department, Palakkad-- (1 Senior Superintendent, 1 Probationary Officer, 1 Clerk, 2 Anganwadi Teachers) 8 Police Officials (1 male Sub Inspector, 4 Women Police Constables, 3 male civil police officers – total 17). Along with them 6 Jharkand Officials, including 1 Pediatrician have also accompanied them.

12. It is submitted that the District Collector, Palakkad has supervised entire procedure from the very beginning in order to ensure their safety of the children. These children were reached in Jasidh Junction, Jharkand on 11.06.14 at about 7 pm. The Officials handed over these 119 children to the CWC, Godda District of Jharkand with proper verification in the presence of District Administrative Officers of Godda District. However, the officials have not reached back so far.

13. It is also submitted that in the case of remaining 13 Bihari children who are in Palakkad CWC, Palakkad vide Proceedings CWCP/747/14 dated 17.6.14 ordered to produce them before CWC, Patna since no parents or guardians were present. They have been released and shifted to Patna on 17.6.14 in Ernakulam-Patna Express along with sufficient security personnel and other responsible State Government Officials. An Officer from Bihar Government also accompanying with them.

14. List showing the details of children, including their age are produced herewith and the same may be marked as **Annexure R2(a).** List showing the details where these children were placed from 24.5.2014 is produced herewith and the same may be marked as **Annexure R2(b).**

15. Likewise, on 25.05.14, on the basis of the reliable information received, 123 children (all boys) from West Bengal were intercepted by Railway Police,

Palakkad. As in the earlier case, since certain children were not having proper tickets, the Railway Police, Palakkad took them under their custody and kept them in the Railway Dormitory and informed the Child Welfare Committee, Palakkad, the District Collector, Palakkad and the District Social Justice Officer, Palakkad. Out of the above 123 children, 64 of them were returning to the Orphanage as old students and 59 children were new comers. Among them only 93 had travel tickets. Therefore, the Railway Police took control of the children and after providing food and drinks, they were accompanied in the Railway dormitory attached under police control. On 26.05.14, these 123 children were produced before the CWC, Palakkad and the CWC Palakkad vide proceedings No.748/14 dt.26.5.14 decided to transfer all these 123 children to CWC, Malappuram. Accordingly these 123 children were taken to CWC, Malappuram by evening in two buses with proper police protection. Pending enquiry, CWC, Malappuram vide order No.CWC 136/14 dated 26.5.2014 directed to keep these children in Children Home, Thrissur since there is no sufficient accommodation available in Children Home, Malappuram. Accordingly, these children's were taken to Thrissur and they reached Thrissur on 27.5.14 at 1.30AM. On 28.5.14 the CWC, Thrissur shifted 19 children Irshadul Muslim Orphanage, Azhikode, Kodungallur, 34 children to Noorul Hudda Orphanage, Cheruthuruthy, 21 children to Shaheed Faizal Orphanage, Vatanappally, 15 children to Cheraman Malik Manzil Orphanage, Kodungallur, 12 children at CH Muhammed Koya Memorial Orphanage, Vatanappally and retained 22 children at Government Children's Home, Thrissur. Thereafter, vide proceedings in IA 2/5/14 in CWC No.136/14 dated 30.5.14, the CWC, Malappuram ordered to release 64 children to Anvarul Huda Complex, Vettathur since it was found these children were studying there and 59 children to the Headmaster, AMUPS, Vettathur. Accordingly, they were taken to Anvarul Huda orphanage and AMUPS on 2.6.14. On 4.6.2014 CWC, Malappuram as per interim order in IA No.2/6/14 in CWC 136/14 ordered for short term placement of these children in AMUP School, Vettathur.

Thereafter vide proceedings in IA No.4/6/14 in IA No.2/5/14 in CWC No.136/14, CWC, Malappuram ordered to handover 59 children with their parents. It was also ordered to keep in AMUP S till their repatriation. In pursuance to the same, on 15.6.2014 57 children were taken to Malda District in West Bengal by their parents and guardians in Vivek Express starting from Kanyakumari to Dibrugar. Officers from Social Justice Department, Police Personnel and Officers from West Bengal, including District Child Protection Officer and Special Juvenile Police Officer also accompanied them. Expenses of these journey was met by the Government of Kerala. Two children were handed over to parents by CWC, Malappuram on 4.6.14 and they were handed over to parents.

16. List showing the 123 children came from West Bengal is produced herewith and the same may be marked as **Annexure R2(c)** List showing the details where placed these children from 24.5.14 onwards is produced herewith and the same may be marked as **Annexure R2(d)**.

17. A summary of statement showing the present position of accommodation, repatriation and handing over of the children to parents are produced herewith and the same may be marked as **Annexure R2(e)**. It is submitted that the original records secured from the Child Welfare Committee, Palakkad, Malappuram, Thrissur and Kozhikode will be produced along with a memo separately. It is also submitted that the actual number of students who were intercepted is 578.

18. Regarding the present stage of the investigation, it is reported that on the basis of the information that the children are brought from various States to Kerala on 24.05.14 in Train No. 16310 Patna -Ernakulam Express, the Sub Inspector of Police, Railway Police Station, Palakkad along with other Police Officers from the Local, RPF and Intelligence intercepted. On verification of the documents for the travelling of children to the State, the persons who accompanied

them could not produce any valid travel documents. Among the children, certain children were having the Identity Cards of Mukkam Orphanage and accordingly, 455 children were handed over to Child Welfare Committee, Palakkad, rescuing one child to her parents who was present in the train. Thereafter, Crime No. 48/2014 was registered on 25.05.14 by the Railway Police, Palakkad under Section 370(5) of Indian Penal Code. (1) Abdul Hadi Ansari, aged 32/14, S/o Hafeej, Ghose, Hakkim Sha Muhammed Line, Chamba Nagar Village, Nath Nagar, Bhagalour, Bihar (2) Muhammed Alamghir, aged 24/14, S/o Muhammed Ibrahim, Chathi Village, Dhowrayya Police Station, Bhakka District, Bihar (3) Muhammed Idris, Aalam, aged 31/14, S/o Muhammed Bhadharudheen, Urdha Dhamariyya, Viswas Ghani P.O, Mahakkannia Police Station, Parathiyya, Ghossa District, Jharghand and (4) Moulana Faijalulla, aged 26/14, S/o Muhammed Ansarulla, Chambanalla, Nthi Nagar Police Station, Bhagalpur, Bihar were arrested by the Police on 25.05.14 itself. While the investigation is going on, as per the order No. D7/53974/2014 dated 28.05.14 of the State Police Chief, the investigation was entrusted with CBCID Palakkad and the Crime was re-numbered as Crime No. 90/Cr/OCWIII/Pkd/14 by ADGP Crimes vide Order D7/8777/CR/2014 dated 02.06.14.

19. Likewise, in connection with the travelling of children from West Bengal Crime No. 49/14 was registered by the Railway Police, Palakkad under Section 370(5) of Indian Penal Code and following persons were arrested. (1) Manzoor, age 43/14, S/o Sonardhi, Rughmani Mousa, Manik Nagar, Bilaimari, Ratwa, Malsa, West Bengal (2) Backer, aged 49/14, Dhavood, Uthar Thakshar Gram, Mouja Thalshar, Harichandpur, Malsa, West Bengal, (3) Ghosh Muhammed, aged 22/14, S/o Nasarin, Norpara, Rannur, Malsa, West Bengal (4) Jahir, aged 48/14, S/o Farijidheen, Hajorathipur, Chanjal, Malsa, West Bengal. However, the investigation of the crime was handed over to Crime Branch, Palakkad as per Order No. D7/53974/2014 dated 28.05.14 of the State Police Chief and accordingly the crime was renumbered by ADGP Crimes as Crime No. 91/Cr/OCW III/Pkd/14 vide Order

No. D7/8836/CR/14 on 02.06.14. In Pursuance to the same, the further investigation of these cases were taken up by the Crime Branch, consisting a team headed by Deputy Superintendent of Police R. Sudhakara Pillai, Organised Crime Wing (OCW) III, Palakkad and 4 detective inspectors, 1 Detective Sub Inspector, 2 Detective Assistant Sub Inspector (DASIs), 6 Grade Detective Sub Inspector (DSIs), 5 Senior Civil Police Officer (SCPOs), 2 Civil Police Officers (CPOs), 1 Woman Sub Inspector (WSI) and 3 (Women Civil Police Officer) WCPOs under the close supervision of Superintendent of Police, CBCID, OCW-III, Palakkad.

20. Detective Inspectors Sri. Premachandran and Sri. Abdul Basheer and party conducted investigation at Mukkam, Manassery Orphanages in Kozhikode District and Government Children's home Vellimadukunnu and Sri. M. Krishnan, Detective Inspector and party conducted investigation at Pezhumkara Noorul Huda Charitable Trust Orphanage, Palakkad, where the victim children in the first Crime was housed. Detective Inspector Sri. C. Vijayakumaran and party conducted investigation at Anwarul Hudha Orphanage at Vettathur, Malappuram district, where 123 victims in second crime were housed.

21. As a part of investigation, the team has questioned 101 children and 25 parents from Jharkand, 41 children and one parent from Bihar and 68 children and 42 parents from West Bengal. In addition to this 41 officials and other witnesses were also questioned and recorded their statements. During the investigation, search was conducted in the premises of Mukkam Orphanage and Vettathur Anwarul Huda Complex Orphanage on 05.06.14. The documents related to the 169 Children from Mukkam Orphanage, 123 documents from Vettathur Orphanage, such as consent letter of parents, destitution certificate of concerned village offices and birth certificates from Panchayaths were also seized. On preliminary verification, all these documents were suspected to be forged documents. Similarly 58 Adhar cards and 11 identity cards of children were collected from Child Welfare Committee, Palakkad, 82 application forms of children from Mukkam Orphanage and 5

application forms from Anwarul Hudha Orphanage, Vettathur, Mobile phone from A6 Sheffeqe Sheik, 20 Railway tickets from Vettathur Orphanage, admission register and recognition certificate from Vettathur orphanage, list of children from AMUP School, Vettathur and AE Office Melathur, one Government order from Social Welfare Department, Audit reports for the year 2010-2011, 2011-2012 and 2012-2013 with respect to Mukkam Muslim Orphanage and Audit Report for the year 2011-2012 and 2012-2013 of Manassery Muslim Orphanage, Adhar cards of 5 students of Mukkam Muslim Orphanage LP School, Excess fare ticket receipts from the Divisional Head Quarters Office, Palakkad Railway Junction, were also seized under seizure mahazar. The statements u/s 164 CrPC were got recorded by the Chief Judicial Magistrate, Palakkad in respect of 4 children from Bihar, 3 children from Jharkand and 4 children from west Bengal respectively. Certain children were brought to Kerala without Train tickets. As a part of investigation the records regarding remittance of fine, Reservation chart etc. were also seized. The strength statement of children and staff of Mukkam Muslim LP School and Mukkam Muslim LP School, Nellikkunnu, which comes under Mukkam Orphanage were also collected for the purpose of investigation.

22. The main agents behind the incident are A5 Sakkeel Akthar, Age 34, S/o Ibrahim, Kaipura, Viswambar Chak, Basandaharay, Godda District, Jharkand and A6 Shafeek Shaik Age 30 S/o Islam Shaik Parsiya Village, Roopini P.O, Basandharay PS, Godda District, Jharkand, in Crime 90/CR/OCW III/14 were arrested on 04.06.14 and 06.06.14 respectively by the Crime Branch. Another 2 accused Parvesh, aged 35, S/o Kousar Barseeya Village Basandharay Police Station, Godda District, Jharkand and Muhammed Ghurshid, 24 years, S/o Muhammed Naseem, Lokayi Village Lokayi P.O Mahagama Police Station, Godda District, Jharkand who are known to have arranged the forged documents for travelling of children were also included in the array of accused in Crime 90/CR/14 as A7 and A8.

23. The statements of the accused A1 Abdul Hadi Ansari, A2 Muhammed Aalamghir, A3 Muhammed Idris Aalam, A4 Moulana Faijalulla, in Crime 90/CR/OCW-III/14 and A1 Manzoor, A2 Backer, A3 Ghosh Muhammed, A4 Jahir in Crime 91/CR/OCW-III/14 were recorded from Special Sub Jail, Palakkad with the permission of the Court. The main culprits in Crime 90/CR/PKD/14, who arranged and brought the children are revealed to be A2 Mohammed Almgir and A5 Sakeel Akthar and the arrangements of forged documents were done by A7 Parvesh and A8 Muhammed Khurshid.

24. The accused Sakkeel Akthar in Crime 90/CR/14 was taken into Police custody on 10.06.14 for 10 days and he has been taken to Jharkand and Bihar for conducting investigation by a team headed by Sri. Mohanachandran Deputy Superintendent of Police, OCW-III Sub Unit, Malappuram. The genuineness of documents is being verified and other evidences are being collected from Jharkand and Bihar by the team who has already left Palakkad on 11.06.14. On verification of the documents from Jharkand, it has been revealed that most of the certificates said to have issued from Jharkand were found to be forged. The Police team who visited Jharkand has arrested A7 Parvesh of Jharkand on 14.06.14 and produced him before the Chief Judicial Magistrate, Godda District and is being brought under transit warrant. Another team consisting 2 Inspector and 4 other officers are being deputed to West Bengal on 21.06.14 to conduct investigation at West Bengal in respect of 123 children illegally transported in Cr. 91/CR/OCW-III/14

25. The investigation of the crime is being carried out in proper and effective manner. Taking note of the seriousness of the issue, the investigation was handed over to Crime Branch, consisting a team of experienced and efficient officers and they are investigating of the crime without giving any rooms of complaints what so ever nature.

26. It is also submitted that the departmental officials of Social Justice Department, District Administration and the Police Officials has taken all the earnest efforts to ensure the safety and protection of these children. They also ensured that these children are properly housed and restored to the proper authority/persons. It was also ensured that those children having no proper documents from the authorities for being admitted to Orphanages are returned with proper security, so as to restore them with their parents. These children were handed over to the respective Child Welfare Committee with the assistance of the respective District Administration.

All the facts stated above are true to the best of my knowledge, belief and information.

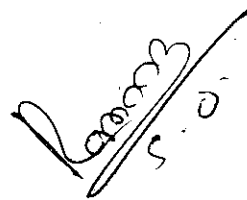
Dated this the 18th day of June, 2014.



DEPONENT

Solemnly affirmed and signed before me by the deponent whom I know on this the 18th day of June, 2014 at the office of the Advocate General, Ernakulam

T.T.MUHAMOOD
SPECIAL GOVERNMENT PLEADER TO A.A.G



കേരള സംസ്ഥാന ബാലാവകാശ സംരക്ഷണ കമ്മീഷൻ
തിരുവനന്തപുരം

- ാംജർ:
1. ശ്രീമതി: നീലാഗംഗാധരൻ ഐ.എ.എസ് (റിട്ട.), ചെയർപേഴ്സൺ
 2. ശ്രീ.കെ.നസീർ, (മെമ്പർ)
 3. ശ്രീ.ബബു.എൻ, (മെമ്പർ)
 4. ശ്രീമതിമീന.സിയു, (മെമ്പർ)
 5. ഫാ.ഫിലിപ്പ് പർക്കാട്ട്, (മെമ്പർ)
 6. ശ്രീമതിജെ.സന്ധ്യ, (മെമ്പർ)
 7. ശ്രീമതി ഗ്ലോറി ജോർജ്ജ്, (മെമ്പർ)

CRMP.No.826/LA2/2014/KeSCPCR

തീയതി: 02.06.2014

പ്രസിദ്ധീകരിക്കാൻ : സ്വമേധയാലുള്ള നടപടി

- പ്രസിദ്ധീകരിക്കുകൾ :
1. ചീഫ് സെക്രട്ടറി, കേരള സർക്കാർ
 2. സംസ്ഥാന പോലീസ് മേധാവി, പോലീസ് ആസ്ഥാനം, തിരുവനന്തപുരം
 3. അഡീഷണൽ ചീഫ് സെക്രട്ടറി, സാമൂഹിക നീതി വകുപ്പ്, സെക്രട്ടേറിയറ്റ്, തിരുവനന്തപുരം
 4. ഡയറക്ടർ, സാമൂഹ്യ നീതി വകുപ്പ്, വികാസ് ഭവൻ, തിരുവനന്തപുരം
 5. ഡയറക്ടർ, ആരോഗ്യ വകുപ്പ്, തിരുവനന്തപുരം
 6. സെക്രട്ടറി, ഓർഫനേജ് കൺട്രോൾ ബോർഡ്, തിരുവനന്തപുരം

ഉത്തരവ്

1. 24.05.2014-ന് മതിയായ രേഖകളൊന്നും ഇല്ലാതെ പട്ട്ന-എറണാകുളം എക്സ്പ്രസ്സ് ട്രെയിനിൽ കേരളത്തിലേക്ക് കൊണ്ടുവന്ന അന്യസംസ്ഥാനക്കാരായ 5-നും 13 വയസ്സിനും ഇടയിൽ പ്രായമുള്ള 456 കുട്ടികളെ (226 ആൺകുട്ടികളും, 230

പെൺകുട്ടികളും) പാലക്കാട് ജംഗ്ഷൻ റെയിൽവേ സ്റ്റേഷനിൽ വച്ച് റെയിൽവേ പോലീസ് തടഞ്ഞതായി മാധ്യമങ്ങളിൽ വാർത്ത പ്രചരിച്ചതിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ കമ്മീഷൻ സ്വയം മേൽ നമ്പർ കേസ് രജിസ്റ്റർ ചെയ്ത് കേരള റെയിൽവേ പോലീസ് സൂപ്രണ്ട്, പാലക്കാട് ജില്ലാ പോലീസ് മേധാവി, ഷൊർണ്ണൂർ റെയിൽവേ പോലീസ് ഇൻസ്പെക്ടർ, പാലക്കാട് ജില്ലാ സാമൂഹ്യ നീതി ഓഫീസർ എന്നിവരോട് അടിയന്തിര റിപ്പോർട്ട് സമർപ്പിക്കുവാൻ നിർദ്ദേശിച്ച് നോട്ടീസ് അയച്ചു. കൂടാതെ ഇക്കാര്യത്തിൽ ഇടപെട്ട്, കുട്ടികളുടെ ക്ഷേമവും സുരക്ഷയും ഉറപ്പു വരുത്തി റിപ്പോർട്ട് സമർപ്പിക്കുവാൻ പാലക്കാട് ജില്ലാ കളക്ടർക്ക് കമ്മീഷൻ ചെയർപേഴ്സൺ 24.05.2014-ന് പ്രത്യേക കത്ത് മുഖേന നിർദ്ദേശവും നൽകിയിരുന്നു.

2. അതിനിടയിൽ 25.05.2014-ന് രാത്രി 9 മണിക്ക് ഗോഹട്ടി -തിരുവനന്തപുരം എക്സ്പ്രസ്സിൽ അന്ത്യസംസ്ഥാനങ്ങളിൽ നിന്നും നിയമാനുസൃത രേഖകൾ ഇല്ലാതെ രണ്ട് വന്ന 5 മുതൽ 15 വയസ്സുവരെ പ്രായമുള്ള 123 കുട്ടികളെയും റെയിൽവേ പോലീസ് തടഞ്ഞിരുന്നു.

3. ടി രണ്ട് സംഭവങ്ങൾക്കും പാലക്കാട് ജില്ലാ കളക്ടർ 27.05.2014 തീയതിയിലെ വൈറ്റലി റിപ്പോർട്ടുകൾ കമ്മീഷന് സമർപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്. ആദ്യ റിപ്പോർട്ടിൽ, 456 കുട്ടികൾ ബീഹാർ, ഝാർഖണ്ഡ്, എന്നിവിടങ്ങളിൽ നിന്നും വന്ന വരാണെന്നും ഇവരിൽ 182 പേർക്ക് കോഴിക്കോട് മുക്കം മുസ്ലീം ഓർഫനേജിന്റെ കാർഡ് ഉണ്ടായിരുന്നെന്നും അവരെ പിന്നീട് തുടർ നടപടികൾക്കായി കോഴിക്കോട് ശിശു ക്ഷേമ സമിതിക്ക് കൈമാറിയതായും ബാക്കിയുള്ളവരെ പാലക്കാട് താമസിപ്പിച്ചു വരുന്നതായും പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. രണ്ടാമത്തെ റിപ്പോർട്ടിൽ രണ്ടാമതായി വന്ന 123 കുട്ടികളെ സ്വീകരിക്കാൻ മലപ്പുറം അൻവറുൾ ഹുഡ ഓർഫനേജിന്റെ ഭാരവാഹികൾ റെയിൽവേ സ്റ്റേഷനിൽ ഉണ്ടായിരുന്നുവെന്നും, വന്ന കുട്ടികളിൽ 59 പേർ പുതുതായി വന്നിരുന്നവരാണെന്നും ഇവരെ മലപ്പുറം ശിശു ക്ഷേമ സമിതിയിലേക്കും, പിന്നീട് തൃശ്ശൂർ ശിശു ക്ഷേമ സമിതിയിലേക്ക് കൈമാറിയതായി പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്.

കൂടാതെ കേരള റെയിൽവേ പോലീസ് സൂപ്രണ്ടിന്റെയും ഷൊർണ്ണൂർ റെയിൽവേ പോലീസ് ഇൻസ്പെക്ടറുടെയും റിപ്പോർട്ടുകളിൽ, ബീഹാർ, ഝാർഖണ്ഡ്, പശ്ചിമ ബംഗാൾ നിവാസികളായ 8 പേർക്കെതിരെ ഇന്ത്യൻ ശിക്ഷാ നിയമം 370 (5)-ാം വകുപ്പ് പ്രകാരം ക്രൈം നമ്പർ 48/2014, 49/2014 കേസുകൾ എടുത്തിട്ടുള്ളതായും ഈ രണ്ട് കേസുകളും തുടർനടപടികൾക്കായി സിബിസിഐഡി (ഇആഇകെ)

കൈമാറിയിട്ടുള്ളതായി പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതാകുന്നു. കുട്ടികളുടെ ക്ഷേമത്തെ സംബന്ധിച്ച് പാലക്കാട് ജില്ലാ സാമൂഹിക നീതി ഓഫീസറും റിപ്പോർട്ട് നൽകി.

4. സംഭവത്തിന്റെ ഗൗരവം കണക്കിലെടുത്ത് കമ്മീഷൻ ചെയർപേഴ്സണും അംഗങ്ങളും 29.05.2014, 30.05.2014 എന്നീ ദിവസങ്ങളിൽ കുട്ടികളെ താല്ക്കാലികമായി പാർപ്പിച്ചിരുന്ന പാലക്കാട് പേജംജര മൂസ്സിം ഓർഫനേജ്, മലമ്പുഴ പ്രോവിഡൻസ് ഹോം എന്നിവിടങ്ങൾ സന്ദർശിച്ചതായും അന്വേഷണം നടത്തുകയും ചെയ്തു. തുടർന്നുശേഷം 30.05.2014-ന് ഉദ്ദേശം 12.30 മണിയോടുകൂടി പാലക്കാട് ജില്ലാ കളക്ടറുടെ ചേമ്പറിൽ കമ്മീഷൻ ചെയർപേഴ്സന്റെ അധ്യക്ഷതയിൽ കമ്മീഷൻ അംഗങ്ങൾ, ജില്ലാ കളക്ടർ, ജില്ലാ പോലീസ് മേധാവി, റെയിൽവേ പോലീസ് ഉദ്യോഗസ്ഥർ, ആർ.പി.എഫ് ഉദ്യോഗസ്ഥർ, പാലക്കാട് ചൈൽഡ് വെൽഫെയർ കമ്മിറ്റി ചെയർപേഴ്സൺ, പാലക്കാട്, കോഴിക്കോട്, തൃശ്ശൂർ ചൈൽഡ് വെൽഫെയർ കമ്മിറ്റി അംഗങ്ങൾ ചൈൽഡ് ലൈൻ ജില്ലാ കോഡിനേറ്റർ, ജില്ലാ മെഡിക്കൽ ഓഫീസർ (ആരോഗ്യം) എന്നിവരുടെ അടിയന്തിര യോഗം ചേരുകയും സ്ഥിതിഗതികൾ വിവരിച്ചുനടക്കുകയും ചെയ്തു.

5. 24.05.2014-ന് 456 കുട്ടികളെയും 25.05.2014-ന് 123 കുട്ടികളെയും ട്രെയിനിൽ ചേർക്കും ചില കമ്പാർട്ട്മെന്റുകളിലാണെന്ന് കൊണ്ട് വന്നത് എന്ന് മനസ്സിലാക്കുന്നു. രാജ്യുടെ മടിയിൽ മൂന്നും നാലും കുട്ടികളെ ഇരുത്തിയാണ് വന്നത് എന്ന് കുട്ടികളും പറഞ്ഞു. ഇവർക്ക് യാത്രാ മധ്യേ യാതൊരു സുരക്ഷിതത്വവും ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. ഇവരുടെ ഇത്രയധികം സംസ്ഥാനങ്ങളിലൂടെ യാത്ര ചെയ്തിട്ടും റെയിൽവേ അധികൃതർ യാത്രാ മധ്യേ യാതൊരു വിധ പരിശോധനയും ഇടപെടലും നടത്തിയില്ലയെന്നത് അത്യന്തം ഗൗരവകരമായ കാര്യമാണ്.

6. കുട്ടികളുടെ അന്തർ സംസ്ഥാന കൈമാറ്റം (transfer) സംബന്ധിച്ച ബാലനീതി നിയമത്തിലെ വ്യവസ്ഥകളും ഓർഫനേജ് ആന്റ് അദർ ചാരിറ്റബിൾ ഹോംസ് (സൂപ്പർവിഷൻ ആന്റ് കൺട്രോൾ) ആക്ട് 1960 നോട് അനുബന്ധിച്ച 2013-ലെ ഓർഫനേജ് കൺട്രോൾ ബോർഡ് റെഗുലേഷൻ ഭേദഗതി പ്രകാരമുള്ള നിയമ വ്യവസ്ഥകളും ഈ കേസിൽ പാലിക്കപ്പെട്ടിട്ടില്ല.

7. അന്യ സംസ്ഥാനങ്ങളിൽ നിന്നുള്ള കുട്ടികളുടെ കാര്യത്തിൽ ഓർഫനേജ് കൺട്രോൾ ബോർഡിന്റെ അനുമതിയോടുകൂടി മാത്രമേ കുട്ടിയെ അനാഥാലയത്തിൽ പ്രവേശിപ്പിക്കുവാൻ പാടുള്ളൂ. മാത്രവുമല്ല അന്യ സംസ്ഥാനത്ത് നിന്നുള്ള കുട്ടിക്ക്

സംസ്ഥാനവും പരിരക്ഷയും നൽകുവാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്ന അംഗീകൃത സ്ഥാപനങ്ങൾക്ക് അനുബന്ധിച്ച് സംസ്ഥാന സർക്കാരിന്റെ ശുപാർശയോടുകൂടിയ അപേക്ഷ, വില്ലേജ് ഓഫീസർ നൽകുന്ന രേഗതി സർട്ടിഫിക്കറ്റും (destitution certificate), കുട്ടിയുടെ രേഗതി രേഖ അടയാളപ്പെടുത്തൽ സഹിതം, ഓർഫനേജ് കൺട്രോൾ ബോർഡിന് സമർപ്പിച്ച് മുൻകൂർ അനുമതി നേടിയിരിക്കണമെന്ന് 2013-ലെ ഓർഫനേജ് കൺട്രോൾ ബോർഡ് റെഗുലേഷൻ ഭേദഗതി വ്യവസ്ഥചെയ്യുന്നുണ്ട്. എന്നാൽ മേൽപറഞ്ഞവ കർമ്മമായി ഇവിടെ പാലിക്കപ്പെട്ടിട്ടില്ല.

ഓർഫനേജ് സംസ്ഥാനത്ത് നിന്നുമുള്ള ഒരു കുട്ടിയെ അംഗീകൃത സ്ഥാപനത്തിൽ പ്രവേശിപ്പിക്കുന്ന പക്ഷം ആ കുട്ടിയുടെ പരിചരണത്തിനുള്ള മുഴുവൻ ചിലവും അനുബന്ധിച്ച് സ്ഥാപനം വഹിക്കേണ്ടതും അതിലേയ്ക്കായി സംസ്ഥാന സർക്കാർ ഒരു രേഖപ്പെടുത്തി അനുവദിക്കുവാൻ പാടില്ലാത്തതുമാണെന്നും വ്യവസ്ഥയുണ്ട്. ഇത് കർമ്മമായി പാലിക്കപ്പെടുന്നുണ്ടോ എന്നും പരിശോധിക്കേണ്ടതാണ്.

ഇപ്പോൾ കൊണ്ടുവന്നിട്ടുള്ള കുട്ടികൾ ഡാർഘണ്ട്, ബീഹാർ, പശ്ചിമ ബംഗാൾ എന്നീ സംസ്ഥാനങ്ങളിൽ നിന്നുമുള്ളവരാണ്. ബാലനീതി നിയമം പ്രകാരം ഇത് ഈ കുട്ടികളുടെ എല്ലാ പരിരക്ഷയും സുരക്ഷിതത്വവും കുട്ടികൾ ഇപ്പോൾ താമസിച്ചുവരുന്ന ജില്ലകളിലെ ശിശുക്ഷേമ സമിതികൾ നിർവ്വഹിച്ച് വേർതിരിക്കാൻ വേണ്ടതാണ്.

പ്രസ്തുത സാഹചര്യത്തിൽ, ഈ കേസുമായി ബന്ധപ്പെട്ട് ഉണ്ടായിട്ടുള്ള കുട്ടികളുടെ അവകാശ ലംഘനങ്ങൾ വിലയിരുത്തിയും ഇപ്പോൾ സർക്കാർ മേൽ നോട്ടാറിൽ വരുന്ന കുട്ടികളുടെ ക്ഷേമം കണക്കിലെടുത്തും ഫുൾ കമ്മീഷൻ ചുവടെ പറയുന്ന കാര്യങ്ങൾ ശുപാർശ ചെയ്യുന്നു.

- ബാലനീതി നിയമത്തിന്റെ 57-ാം വകുപ്പ്, ഓർഫനേജ് ആന്റ് അദർ ചാരിറ്റബിൾ ഹോംസ് (സുപ്പർവിഷൻ ആന്റ് കൺട്രോൾ) ആക്ട് 1960-നോട് അനുബന്ധിച്ച 2013-ലെ ഓർഫനേജ് കൺട്രോൾ ബോർഡ് റെഗുലേഷൻ ഭേദഗതി എന്നിവയിലെ വ്യവസ്ഥയ്ക്ക് വിരുദ്ധമായും മതിയായ രേഖകൾ ഇല്ലാതെയും എത്തിച്ചിട്ടുള്ള കുട്ടികളെ അതത് സംസ്ഥാന സർക്കാരുകളുമായി ബന്ധപ്പെട്ട് അടിയന്തിരമായി തിരികെ എത്തിക്കുന്നതിനുള്ള നടപടികൾ മുന്നാഴ്ചക്കകം സംസ്ഥാന സർക്കാർ സ്വീകരിക്കണം. കൂടാതെ പ്രസ്തുത വിഷയം വിവിധ സംസ്ഥാനങ്ങളുമായി

ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതിനാൽ, അതത് സംസ്ഥാനങ്ങളുമായിച്ചേർന്ന് സമഗ്രമായ അന്വേഷണം പോലീസ് നടത്തുന്നുവെന്ന് ഉറപ്പുവരുത്തേണ്ടതാണ്.

2. കുട്ടികൾക്ക് നികെ അയയ്ക്കുന്നതുവരെ അവരുടെ പാർപ്പിടം, ഭക്ഷണം, വസ്ത്രം, മറ്റ് ബാലാവകാശങ്ങൾ തുടങ്ങിയവ ഉറപ്പുവരുത്തുന്നതിനുള്ള നടപടികൾ സാമൂഹിക നീതി ഡയറക്ടർ സ്വീകരിക്കേണ്ടതാണ്. കുട്ടികൾക്ക് ഭക്ഷണക്കുറവ് താമസിക്കുവാൻ ഉചിതമായ സ്ഥലങ്ങൾ കണ്ട് പിടിച്ച് അവരെ പാർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. കുട്ടികൾക്ക്, ബാലനീതി നിയമം അനുസരിക്കുന്ന തരത്തിലുള്ള ഭക്ഷണവും മറ്റ് സൗകര്യങ്ങളും ഉറപ്പുവരുത്തേണ്ടതാണ്. കുട്ടികൾ ഇപ്പോൾ വിവിധ ജില്ലകളിൽ വിവിധ സ്ഥലങ്ങളിലായി താമസിച്ചു വരികയാൽ മേൽ ആവശ്യത്തിലേക്കായുള്ള ഒട്ടനവധി ചെലവുകൾ നോട്ടത്തിന് സാമൂഹിക നീതി വകുപ്പ് ഒരു ഉദ്യോഗസ്ഥനെ ചുമതലപ്പെടുത്തണം.

3. മേൽപ്പറഞ്ഞ പ്രകാരം കുട്ടികളുടെ സുരക്ഷയും ഭക്ഷണവും ഉറപ്പുവരുത്തുന്നതിനായി ആവശ്യമായ ഫണ്ട് സാമൂഹിക നീതി വകുപ്പ് ലഭ്യമാക്കേണ്ടതാണ്. കൂടാതെ, ആവശ്യമായ പണം കൈകാര്യം ചെയ്യാൻ ബന്ധപ്പെട്ട ഉദ്യോഗസ്ഥർക്ക് അഡ്വാൻസ് അടക്കം പണം ലഭ്യമാക്കുകയും വേണം.

4. കുട്ടികളിൽ ചിലർക്ക് കടുത്ത പനിയും മറ്റുമുള്ളതായി കാണപ്പെട്ടു. എല്ലാ ദിവസവും കുട്ടികളെ പാർപ്പിച്ചിട്ടുള്ള സ്ഥാപനങ്ങളിൽ എല്ലാം ഒരു ഡോക്ടറുടെ സേവനം ഉറപ്പാക്കുകയും അങ്ങനെ കുട്ടികളെ പരിശോധിക്കുന്ന ഡോക്ടർ ഓരോ കുട്ടികളുടെയും ഹെൽത്ത് റെക്കോഡ് സൂക്ഷിക്കുന്നുവെന്ന് ഉറപ്പുവരുത്തുകയും വേണം.

5. ബന്ധുക്കളിൽ നിന്നും അകന്ന് നിൽക്കുന്നതും, അന്യഭാഷയും പുതിയ ഭക്ഷണവും എല്ലാം കുട്ടികളെ തീർത്തും ആശങ്കാകുലരാക്കിയിട്ടുള്ളതായി മനസ്സിലാക്കുന്നു. അവരുടെ മാനസിക സംഘർഷം കുറയ്ക്കുന്നതിലേക്കായും അവരെ വിനോദങ്ങളിലും മറ്റും ഏർപ്പെടുത്തുന്നതിലേക്കായും ഭാഷാ

പരിപതയമുള്ളവരുടെ സാന്നിധ്യം ആവശ്യമാണ് ആയതിലേക്കുള്ള നടപടികൾ കൈക്കൊള്ളണം.

6. താല്ക്കാലിക സ്ഥാനത്തിൽ ശിശു ക്ഷേമ സമിതികൾ കുട്ടികളെ ഓർഫനേജുകൾക്ക് കൈമാറിയിട്ടുള്ളതായി കാണുന്നു. ഇങ്ങനെ വിട്ടിട്ടുള്ള കുട്ടികളുടെ പരിരക്ഷയും സുരക്ഷിതത്വവും സംബന്ധിച്ച് തുടർ നടപടികൾ സിഡബ്ല്യുസി കൈക്കൊള്ളുന്നുവെന്ന് സാമൂഹിക നീതി വകുപ്പ് ഉറപ്പ് വരുത്തണം.

7. സംസ്ഥാനത്ത് ഉടനീളം വിവിധ ഓർഫനേജുകളിലായി ധാരാളം ഭരണസംസ്ഥാനങ്ങളെയും കുട്ടികളെ പാർപ്പിച്ചിട്ടുള്ളതായി മനസ്സിലാക്കുന്നു. ഇത്തരം കുട്ടികളുടെ മുഴുവൻ വിശദാംശങ്ങളും ഉടൻ ശേഖരിക്കണം. ഓർഫനേജ് ആന്റ് ചെർ ചാരിറ്റബിൾ ഹോംസ് (സുപ്പർവിഷൻ ആന്റ് കൺട്രോൾ) ആക്ടിന്റെ റെഗുലേഷൻ നടപടികളുമായി ബന്ധപ്പെട്ട് 28.06.2013 തീയതിയിലെ 52/2013/സ.നി.വ നമ്പർ വിജ്ഞാപനത്തിലും സിറക്കുലരിച്ചിട്ടുള്ള സ്ഥാനാർത്ഥികളുടെ വ്യവസ്ഥകൾക്ക് വിരുദ്ധമായി സംസ്ഥാനത്തെ ഒരു ഭരണാധികാരിയിലും കുട്ടികളുടെ മന്ദിരത്തിലും ഭരണസംസ്ഥാനങ്ങളെയും കുട്ടികളെ പ്രവേശിപ്പിച്ചിട്ടില്ല എന്ന് ഉറപ്പുവരുത്തുകയും ഇത്തരം നിയമങ്ങൾ പാലിക്കാത്ത എല്ലാ സ്ഥാപനങ്ങൾക്കെതിരെയും അടിയന്തിര നടപടികൾ കൈക്കൊള്ളേണ്ടതാണ്.

8. കുട്ടികളുടെ യാത്രാവേളയിൽ ഒരിടത്തും റെയിൽവേ കാര്യക്ഷമായി ഇടപെട്ടിട്ടില്ലെന്ന് മനസ്സിലാക്കാൻ കഴിയുന്നു. ഇത് റെയിൽവേയുടെ ഭാഗത്ത് നിന്നുള്ള ഗുരുതര വീഴ്ചയാണ്. ഇത്തരം പ്രശ്നം മേലിൽ ആവർത്തിക്കാതിരിക്കാൻ റെയിൽവേ കുട്ടികളുടെ യാത്രയുമായി ബന്ധപ്പെട്ട് ഒരു 'പ്രോട്ടോക്കോൾ' തയ്യാറാക്കുന്നതിലേക്കായും ആയത് നടപ്പിലാക്കുന്നതിലേയ്ക്കായും സംസ്ഥാന സർക്കാർ കേന്ദ്രസർക്കാരിനോട് ആവശ്യപ്പെടേണ്ടതാണ്.

9. കുട്ടികളെ പാർപ്പിച്ചിരിക്കുന്ന സ്ഥാപനങ്ങളുടെ നടത്തിപ്പിന്റെ സുതാര്യത ഉറപ്പുവരുത്തുന്നതിലേക്കായും മറ്റും കേരളത്തിൽ കുട്ടികളെ

മാമസിപ്പിച്ചിരിക്കുന്ന എല്ലാ സ്ഥാപനങ്ങളും ബാലനീതി നിയമത്തിന്റെ പരിധിയിൽ കൊണ്ട് വരണമെന്ന കേരള സംസ്ഥാന ബാലാവകാശ കമ്മീഷന്റെ 25.04.2014 തീരുമാനത്തിലെ CRMP No. 646/LA₂/2014 നമ്പർ കേസിന്റെ ഉത്തരവ് സംബന്ധിതമായി നടപ്പിലാക്കാനുള്ള നടപടികൾ ത്വരിതപ്പെടുത്തണം.

മേൽ ശുപാർശകളിന്മേൽ സ്വീകരിച്ച നടപടി സംബന്ധിച്ച റിപ്പോർട്ട് ടിക്ടുകൾ കേർട്ട സംസ്ഥാന ബാലാവകാശ സംരക്ഷണ കമ്മീഷൻ ചട്ടങ്ങളിലെ 45 പ്രകാരം 30 ദിവസത്തിനകം കമ്മീഷൻ സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്.

(ഒപ്പ്)
നിലാഗംഗാധരൻ ഐ.എ.എസ് (റിട്ട.),
ചെയർപേഴ്സൺ

(ഒപ്പ്)
പ്രൊ.സീർ, (മെമ്പർ)

(ഒപ്പ്)
ജി.ന.സി.യു, (മെമ്പർ)

(ഒപ്പ്)
ജെ.സന്ധ്യ, (മെമ്പർ)

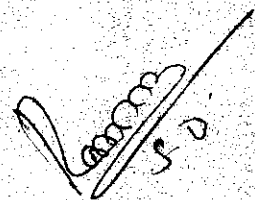
(ഒപ്പ്)
ശ്രീ.ബാബു.എൻ, (മെമ്പർ)

(ഒപ്പ്)
ഫാ.ഫിലിപ്പ് പരക്കാട്ട്, (മെമ്പർ)

(ഒപ്പ്)
ഗ്ലോറി ജോർജ്ജ്, (മെമ്പർ)

ഉത്തരവിൻ പ്രകാരം

എസ്. എച്ച്.ജയകേശൻ,
രജിസ്ട്രാർ



ATTN: Ms. SHAMA

No. ICPS-1 /17065/14

Directorate of Social Justice
Vikas Bhavan,
Thiruvananthapuram
Date: 17-06-2014.

From

The Director,
Social Justice Department

To

The Secretary,
Ministry of Women and Child Development,
Shastri Bhavan, New Delhi

Sir,

Sub: Social Justice Department, Kerala-Bringing of children to Kerala
from other States-Report reg:

Ref:

Kind attention is invited to the reference cited. I am furnishing the following facts for perusal. 455 children from the States of Jharkhand and Bihar arrived at Palakkad Railway station on 24.05.2014 by the Patna - Eranakulam Express. They were accompanied by 43 adults comprising 33 men and 10 women. There were 10 infants (8 boys and 2 girls) also along with the above said women. Railway Police kept them in the railway dormitory and informed Chairman of Child Welfare Committee and the District Collector and the District Social Justice Officer, Palakkad.

The district administration took action to shift the abovementioned children to the Government Children's Home and Government approved Children's Homes for facilitating further proceedings by the Child Welfare Committee (CWC), Palakkad who is the Competent Authority to look in to the matter of Children in Need of Care and Protection. Accordingly, all the above mentioned children were placed before the CWC of Palakkad in the first instance. On 26/05/2014, the CWC examined the records of the above children and heard them. The children were brought to Kerala reportedly for better education and free board and lodging at Muslim Orphanage, Mukkom in Kozhikode District. Therefore the CWC, Palakkad transferred 156 children (88 boys and 68 girls) to the CWC, Kozhikode. On 29/05/2014, CWC, Palakkad transferred 86

- 81 -

children (54 boys and 32 girls) also to CWC, Kozhikode. Altogether 242 children were transferred to CWC, Kozhikode u/s 38 of Juvenile Justice (Care and Protection of Children) Act.

On 25/05/2014 at about 10 PM the CWC, Palakkad got information that another batch of 123 children hailing from the Malda District of West Bengal arrived at Palakkad Junction Railway Station by Guwahati- Thiruvananthapuram Central Express. Preliminary enquiry conducted by the CWC revealed that these children were heading to Anwar Huda Agathi Anadha Mandirom at Vettathur in Malappuram District for studying in the AMUP School, Vettathur. Therefore the CWC, Palakkad decided to transfer all the above mentioned 123 children to CWC, Malappuram u/s 38 of JJ Act. These children were produced before CWC, Malappuram at 9.45 PM on 26/05/2014. The CWC, Malappuram transferred these children to CWC, Thrissur. As ordered by CWC, Malappuram, the CWC, Thrissur returned these children to Malappuram on 02/06/2014.

The State Govt. had examined the matter of regulating transfer of children from other States to Kerala for the purpose of imparting education at various charitable organizations registered under Orphanage and other Charitable Homes (Control and Supervision) Act, 1960. As per notification number GO (P) No 52/2013/SJD dated 22 June 2013, issued as S.R.O. No 527/2013, Government issued instructions to regulate migration of children to Kerala for educational purpose. The Regulation stipulates that a recognized institution in Kerala desirous of providing care and protection to a child from outside the State shall submit application for the purpose to the Orphanage Control Board along with the recommendation letter from the state Government concerned and obtain prior sanction. The explanatory note to the notification amplifies the intention of the regulation. A copy of the GO is produced herewith and marked as Exbt.R6. It has also been stipulated in the above notification that state government will not provide any grant-in-aid in respect of the children who are brought from other States. In this context, it may kindly be noted that the intention of the state government is to ensure that (a) children are not be brought from other States to the charitable institutions in Kerala without the recommendation of the State government concerned, (b) the institutions shall obtain prior sanction of the Control Board for

- 83 -

the purpose and (c) grant-in-aid will not be given to children from other states. Out of the 578 children who were brought to Kerala on the 24th and the 25th of May 2014, the CWCs handed over 304 children to the Mukkom Orphanage in Kozhikode and Anwar Huda Orphanage in Malappuram.

The Kerala Commission for the Protection of Child Rights had taken cognizance of the matter and visited the children and issued detailed orders as per CRM No 826/LA 2/KeSCPR dated 02/16/2014.

It is submitted that the state government do not prohibit charitable institutions in Kerala to provide education to children of other states with the own resources. The state government's intention is to regulate the process with a view to ensuring that no child is exploited on this account. Out of the 14 districts of the state 11 are border districts where there has been a long standing practice of the children from the neighboring states accessing educational services provided by the charitable institutions functioning in Kerala. It may kindly be noted that over the past ten years a large number manual labourers from other States have migrated to Kerala and this has resulted in children from other states securing admission to the care institutions run by the NGOs of the state. The State Government do not prohibit admission of children from other State in the charitable institutions in Kerala for pursuing formal education. At the same time the State government is extremely serious about ensuring standards of care and protection of these children.

It is also submitted that out of the 578 children, 304 were handed over to Mukkom Orphanage and Anwar Huda Orphanage, Vettathur by the respective CWCs as they are students of the above institutions who were returning to these institutions after spending vacation in their respective home States. Government have noticed two serious lapses on the part of these institutions.

- (i) Proper facilities were not ensured by the institutions to the children for their return journey from their home State to Kerala.
- (ii) Children were brought to Kerala for new admission without prior permission.

As it is an inter-state matter, the Crime Branch of the State Government is investigating into the whole matter. In the present case, the Child Welfare Committees handed over 304 children out of 578 to the institutions in which they are

85

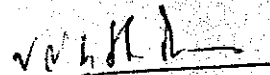
stoppage and issued orders for repatriation of the rest of the children who did not have valid documents.

It is submitted that the State Government spared no effort to provide care and protection to all 578 Children, on their arrival, with the support of district administration, police, and charitable organizations registered under the board of control for orphanages and government run children's homes. The State Government have arranged repatriation of the children and ensured safety and security of the children up to their receiving point at home States.

On 26/05/2014 the Kerala Police have filed FIRs u/s 154 CrPC before Judicial First Class Magistrate Court, Palakkad vide Crime No 48/2014 and 49/2014 u/s 376 (5) of the IPC. As this relates to an inter-state matter, the State Government have ordered an enquiry by the Crime Branch wing of the State police in to the whole issue. Eight persons have been arrested in this connection.

It is further submitted that on the basis of the instant case, the State Government will critically examine the whole matter and will take stringent action to prevent any type of exploitation of children from other States. State Government will introduce a Management Information System to ensure that charitable institutions registered under the Control Board (a) conform to the minimum standards of care (b) develop and implement individual care plan for residents and (c) maintain records of all children from the stage of admission to exit from the institution.

Yours faithfully



Director of Social Justice

നമ്പർ. ICPS/1/17065/14

സാമൂഹ്യനീതിഡയറക്ടറേറ്റ്
വികാസ്‌വേൻ, തിരുവനന്തപുരം
തീയതി 23-07-2014

സാമൂഹ്യനീതി ഡയറക്ടർ
തിരുവനന്തപുരം.

പാലക്കാട് ചീഫ് സെക്രട്ടറി,
സാമൂഹ്യനീതി വകുപ്പ്,
തിരുവനന്തപുരം.

വിഷയം:- സാമൂഹ്യ നീതി വകുപ്പ് - മതിയായ രേഖകളില്ലാതെ കേരളത്തിലേയ്ക്ക്
കൊണ്ടുവന്ന മറ്റുസംസ്ഥാനക്കാരായ കുട്ടികളുടെ പുനരധിവാസം
സംബന്ധിച്ച്.

അവലംബം:- 1. ബഹുഹൈക്കോടതിയുടെ 19-06-2014ലെ WP(C) 14259/14ലുള്ള
ഇടക്കാല ഉത്തരവ്.
2. പാലക്കാട്, മലപ്പുറം, തൃശ്ശൂർ, കോഴിക്കോട് CWCകളുടെ
ഉത്തരവുകൾ.
3. പാലക്കാട് ജില്ലാ സാമൂഹ്യനീതി ഓഫീസറുടെ 29-06-2014ലെ
ഇ1422/14 നമ്പർ കത്ത്.

മതിയായ രേഖകളില്ലാതെ 24-05-2014ന് ജാർഖണ്ഡ്, ബീഹാർ എന്നീ
സംസ്ഥാനങ്ങളിൽ നിന്ന് 455 കുട്ടികളെ പാറ്റന എക്സ്പ്രസ്സിൽ പാലക്കാട് റെയിൽവേ
സ്റ്റേഷനിൽ കൊണ്ടുവരികയുണ്ടായി. 25-05-2014ന് ഗുഹാവതി എക്സ്പ്രസ്സിൽ പശ്ചിമ
ബംഗാളിലെ മാൽഡയിൽ നിന്നും 123 കുട്ടികൾ അടങ്ങുന്ന രണ്ടാമത്തെ ബാച്ചും
എത്തുകയുണ്ടായി. കുട്ടികളുടെ കൂടെ കുറച്ച് മുതിർന്നവരും അവരെ അനുഗമിച്ചിരുന്നു.
കുട്ടികളെ സ്വീകരിക്കുന്നതിന് ഓർഫനേജ് അധികൃതരും സ്റ്റേഷനിൽ എത്തിയിരുന്നു.

2. സഹയാത്രികർ പരാതിപ്പെട്ടതിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ പോലീസും ജില്ലാ ഭരണ
കൂടത്തിലെ ഉദ്യോഗസ്ഥരും സാമൂഹ്യനീതി വകുപ്പിലെ ജീവനക്കാരും റെയിൽവേ സ്റ്റേഷനിൽ
എത്തുകയും കുട്ടികളെ നിയമാനുസരണം CWCയുടെ മുൻപിൽ ഹാജരാക്കുകയും ചെയ്തു.
കുട്ടികളുടെ സംരക്ഷണത്തിനാവശ്യമായ എല്ലാ സൗകര്യങ്ങളും സാമൂഹ്യനീതി വകുപ്പ്
ചെയ്യുകയുണ്ടായി.

105

2. CWCകളുടെ നിർദ്ദേശാനുസരണം കുട്ടികളെ പാലക്കാട്, തൃശ്ശൂർ, കോഴിക്കോട്, ജില്ലകളിലെ പിരിയഡൻസ് ഹോമുകളിലും അംഗീകൃത ഓർഫനേജുകളിലും കൈമാറുകയുണ്ടായി.

ബഹു. ഹൈക്കോർട്ടിന്റേതായ 19-06-2014ലെ ഇടക്കാല ഉത്തരവ് പ്രകാരം കുട്ടികളെ കൈമാറുമുള്ള രക്ഷിതാക്കൾക്ക് കൈമാറണമെന്ന് നിർദ്ദേശിക്കുകയുണ്ടായി.

3. ഇപ്രകാരം കൈമാറിയ 578 കുട്ടികളിൽ വിവിധ ഓർഫനേജുകളിൽ മുൻപ് അംഗീകൃതമായിരുന്ന പ്രസ്തുത ഓർഫനേജുകളിൽ പാർപ്പിക്കുന്നതിനും, മറ്റുള്ളവരെ രക്ഷിതാക്കൾക്ക് വിട്ടുകൊടുക്കുന്നതിനും, രക്ഷിതാക്കൾ എത്താത്തവരെ മാൽഡയിൽ സ്ഥാനങ്ങളിലേക്ക് തിരിച്ചയക്കുന്നതിനും പാലക്കാട്, കോഴിക്കോട്, മലപ്പുറം ജില്ലകളിൽ ഉത്തരവിടുകയുണ്ടായി.

മേൽപ്പറഞ്ഞ ഉത്തരവുകളുടെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ രണ്ടുബാച്ചുകളിലായി എത്തിയ 578 കുട്ടികളുടെ താഴെപറയുന്ന വിവരങ്ങൾ പുറപ്പെടുവിക്കുകയുണ്ടായി.

1	മുക്കം മുസ്ലീം ഓർഫനേജിൽ പ്രവേശിപ്പിച്ചത്	207
2	അൻവാരൂൽ ഹുദാ ഓർഫനേജ് വെട്ടത്തൂർ പെരിത്തൽമണ്ണ എന്ന സ്ഥാപനത്തിൽ പ്രവേശിപ്പിച്ചത്	64
3	ജാർഖണ്ഡിലേക്ക് തിരിച്ചയച്ചത്	128
4	ബീഹാറിലേക്ക് തിരിച്ചയച്ചത്	13
5	വെസ്റ്റ്ബംഗാളിലെ മാൽഡയിലേക്ക് തിരിച്ചയച്ചത്	57
6	രക്ഷിതാക്കളോടൊപ്പം വിട്ടത്	109
	ആകെ	578

104

കുട്ടികളെ താഴെ പറയുന്ന ഡെപ്യൂട്ടി പ്രകാരമാണ് ട്രെയിനുകളിൽ സ്വന്തം സ്ഥലത്തേക്ക് തിരിച്ചയച്ചത്.

തീയതി	ട്രെയിൻ	FROM	TO	ബോധികളുടെ എണ്ണം
09-06-2014	പാറ്റാ ഏക്സ്പ്രസ്	Palakkad	JESSIDE Jharkhand	2 A/C Coach
17-06-2014	പാറ്റാ ഏക്സ്പ്രസ്	Palakkad	PATNA	1 General Coach
14-06-2014	ലിബ്രേറിയൻ ഏക്സ്പ്രസ്	Palakkad	Malda	2 Sleeper Coach

8. മുകളിൽ പറഞ്ഞ പ്രകാരം കുട്ടികളെ തിരിച്ചയക്കുന്നതിനും അവരുടെ സംരക്ഷണ ചെലവുകൾ വഹിക്കുന്നതിനുമായി ജില്ലാ സാമൂഹ്യനീതി ഓഫീസർമാർ/സുപ്രണ്ടുമാർക്ക് താഴെ പറയും പ്രകാരം ഫോറാൻസ് തുക സാമൂഹ്യനീതി വകുപ്പിൽ നിന്നും അനുവദിക്കുകയുണ്ടായി.

1. ജില്ലാ സാമൂഹ്യനീതി ഓഫീസർ, മലപ്പുറം -5,12,000/- രൂപ
2. സുപണ്ട്, ചിറ്റാമ്പൻ ഫോറം, മലപ്പുറം -74,000/- രൂപ
3. സുപണ്ട്, ചിറ്റാമ്പൻ ഫോറം, തൃശ്ശൂർ -50,000/- രൂപ
4. ജില്ലാ സാമൂഹ്യനീതി ഓഫീസർ, പാലക്കാട് -3,00,000/- രൂപ

ആകെ 9,36,000/- രൂപ

9. പാലക്കാട് നിന്നും കുട്ടികളെ തിരിച്ചയക്കുന്നതിന് ആകെ 19,24,583 രൂപ ചെലവായതായി പാലക്കാട് ജില്ലാ സാമൂഹ്യനീതി ഓഫീസർ അറിയിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഇതിൽ അഡ്വാന്സായി ഡയറക്ടറേറ്റിൽ നിന്നും നൽകിയ 3 ലക്ഷം രൂപയും റെയിൽവേയിൽ നിന്നും സെക്യൂരിറ്റി ഡിപ്പോസിറ്റ് ഇനത്തിൽ തിരികെ ലഭിക്കേണ്ട 75,000/- രൂപയും കൂടി ബാക്കി തുകയായ 15,49,583/- രൂപ ജില്ലാ കളക്ടറുടെ ഫണ്ടിൽ നിന്നും മുൻകൂറായി ചെലവഴിച്ചതാണെന്നും ആയത് എത്രയും പെട്ടെന്ന് തിരിച്ച് നൽകണമെന്നും പാലക്കാട് ജില്ലാ സാമൂഹ്യനീതി ഓഫീസർ ഈ ഓഫീസിനോട് അപേക്ഷിച്ചിട്ടുണ്ട്.

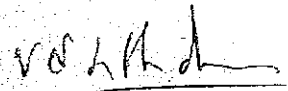
10. വലിയ കോളിളക്കം സൃഷ്ടിച്ചതും വാർത്താപ്രാധാന്യം നേടിയതുമായ ഈ സംഭവം പരിപ്രമോയി കൈകാര്യം ചെയ്യുന്നതിന് സാമൂഹ്യനീതി വകുപ്പിന് സാധിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഇതിൽ CWC കളും വലിയ പങ്ക് വഹിച്ചിട്ടുണ്ട്.

-109-

11. ഈ സാഹചര്യത്തിൽ പാല 9-ൽ പറയും പ്രകാരം അടിയന്തിര സാഹചര്യം നേരിടുന്നതിന് 9,36,000/- രൂപ പാൽസായി നൽകിയ നടപടിയിൽ സാധൂകരണം നൽകണമെന്ന് അപേക്ഷിക്കുന്നു.

12. കുടാതെ പാല 10-ൽ നേരിടേണ്ടിയിരുന്ന പ്രകാരം പാലക്കാട് നിന്ന് കുട്ടികളെ തിരിച്ചുവരുത്തുന്നതിന് ജില്ലാ മെഡിക്കൽ ഫണ്ടിൽ നിന്നും ചെലവായ 15,49,583/- രൂപ 2235-02-102-61-(P) 344-ാം നമ്പർ ശീർഷകത്തിൽ നിന്ന് വഹിക്കുന്നതിനും അനുവാദം നൽകണമെന്ന് അപേക്ഷിക്കുന്നു. പാലക്കാട് ജില്ലാ സാമൂഹ്യനീതി ഓഫീസറുടെ കത്തിന്റെ പകർപ്പും ഉള്ളടക്കം ചേരുന്നു.

വിശ്വസ്തതയോടെ,



സാമൂഹ്യനീതി ഡയറക്ടർ

